



مقایسه دیدگاه سنایی و مولوی درباره زن

فرشته ارجمندی^۱، احمد رضا کیخای فرزانه^{۲*}، مصطفی سالاری^۳^۱ دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد زاهدان، دانشگاه آزاد اسلامی، زاهدان، ایران.^{۲*} (نویسنده مسئول) دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد زاهدان، دانشگاه آزاد اسلامی، زاهدان، ایران. keikhafarzaneh@lihu.usb.ac.ir^۳ استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد زاهدان، دانشگاه آزاد اسلامی، زاهدان، ایران. m.salari702@gmail.com

چکیده

جایگاه و وضعیت زنان در هر جامعه‌ای در ارتباط با نگرش زمانه و افراد نسبت به زنان است. در جامعه ایران جایگاه زنان همواره دچار فراز و فرودهایی شده است. در این میان آثار شعراء می‌تواند آیینه‌ای برای شناخت وضعیت زنان باشد. جهان‌بینی هر شاعر، نویسنده یا اندیشمند متأثر از شرایط فکری، اجتماعی و حافظه‌ی فرهنگی زمان و مکانی است که در آن زندگی می‌کند. سنایی و مولوی از شاعران برجسته ایران هستند که آثارشان بازتابی از شرایط سیاسی، اجتماعی و فرهنگی دوره زیست آنهاست. مسئله‌ای که مطرح است تحول جایگاه زن در جامعه از دوره سنایی تا مولوی است. این پژوهش با روش توصیفی و تحلیلی و با تکیه بر داده‌های کتابخانه‌ای انجام شده است. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد از دوره سنایی تا مولانا، تحول اجتماعی و فرهنگی منحصر به فردی روی داد که به بهدود جایگاه زنان منجر شد. همین مسئله در تصویرپردازی شخصیت زنان تأثیرگذار بوده است. سنایی عمدها نگاهی منفی و منتقدانه به زن دارد و به ندرت در جایگاه مادر و در خدمت نگرش دینی به زن اهمیت می‌دهد؛ اما مولانا زن را جلوه‌ای از جمال الهی می‌داند. زن در شعر مولانا، روح و زمین و نفس است و مکمل آفرینش که چهره‌ی زن را نسبت به شعر سنایی متمایز می‌کند.

اهداف پژوهش:

۱. تطبیق سیمای زن در اشعار سنایی و مولوی.
۲. واکاوی عوامل مؤثر در ترسیم سیمای زن در دوره سنایی و مولوی.

سؤالات پژوهش:

۱. سیمای زن در اشعار سنایی و مولوی چه تفاوت‌هایی دارد؟
۲. کدام عوامل در ترسیم سیمای زن در دوره سنایی و مولوی نقش داشت؟

اطلاعات مقاله

مقاله پژوهشی

شماره ۳۹

دوره ۱۷

صفحه ۲۷ الی ۴۷

تاریخ ارسال مقاله: ۱۳۹۸/۷/۰۸

تاریخ داوری: ۱۳۹۸/۰۹/۰۳

تاریخ صدور پذیرش: ۱۳۹۸/۱۱/۰۵

تاریخ انتشار: ۱۳۹۹/۰۹/۰۱

کلمات کلیدی

سنایی، مولوی، سیمای زن،
مطالعات تطبیقی، عرفان اسلامی.



DOR:

<https://dorl.net/dor/20.1001.1.1735/08.1399.17.39.1.9>

ارجاع به این مقاله

ارجمندی، فرشته؛ کیخای فرزانه، احمد رضا و سالاری، مصطفی. (۱۳۹۹). مقایسه دیدگاه سنایی و مولوی درباره زن.. هنر اسلامی، ۱۷(۳۹)، ۲۷-۷.



[dx.doi.org/10.22034/IAS
.2020.216993.1163/](https://dx.doi.org/10.22034/IAS.2020.216993.1163/)

مقدمه

مسئله زن، شخصیت، جایگاه و موقعیت او در خانواده و جامعه از جمله مسائلی است که همانند سایر موضوعات فرهنگی، اجتماعی در آینه‌ای ادبیات و فرهنگ ملت‌ها انعکاس پیدا می‌کند. این مسئله نگرش فردی و اجتماعی پدید آورندگان آثار و جامعه را بازگو می‌کند و نشان می‌دهد آن‌ها با چه دیدی به مقوله‌ی زن می‌نگریستند. آیا از دید آنان زن با مرد حقوق یکسانی دارد؟ و یا اینکه زن موجودی است طفیلی و دست دوم و وابسته به مرد، که هیچ استقلال رأی و شخصیت ندارد؟ این سؤال و سؤالات دیگر، از مجھولاتی است که در این مقاله تلاش می‌شود به آنها پاسخ داده شود، تا جایگاه زن در جامعه مورد مطالعه معلوم و مشخص، و به خوانندگان و طالبان ارائه گردد. بدین لحاظ یکی از راههای دستیابی به نحوه‌ی نگرش جوامع نسبت به زن و بررسی شخصیت و جایگاه او در میان آنان، مطالعه و بررسی آثار و اشعار ادبی آن جوامع است که در بررسی آن اشعار و آثار باید به زمینه‌ها و اوضاع جامعه آن زمان توجه کرد. در این مقاله جایگاه زن در عرفان و تصوف اسلامی با تکیه بر اشعار «سنایی» و «مولوی» و مدّ نظر قرار دادن اوضاع و احوال جامعه‌ی آن زمان، و با استفاده از متون مختلف مرتبط به این موضوع، تحلیل و بررسی می‌شود. در اکثر ادیان الهی، آفرینش زن و مرد همزمان بوده است و خداوند آن‌ها را خلق کرد و از امکانات مساوی برخوردار نمود. خداوند آنها را مکمل وجودی یکدیگر قرار دارد. با این حال بررسی سیمای زن در تاریخ ایران حاکی از فراز و فروز جایگاه زن در جامعه و وجود نابرابری‌هاست. یکی از منابعی که می‌توانند آینه‌ای برای بازشناسی جایگاه زن در جامعه باشند آثار ادبی هستند که هر یک مجموعه‌ای از باید و نبایدهای دوره خود را منعکس ساخته‌اند. واکاوی این آثار می‌تواند چشم‌انداز روشنی از وضعیت زن در دوره‌های مختلف تاریخی ارائه دهد.

درباره پژوهش حاضر باید گفت تاکنون پژوهش مستقلی با این عنوان انجام نشده است. با این حال، درباره زن در آثار شاعرانی چون مولوی مقالات متعددی نوشته شده است. مقاله‌ای با عنوان «زن در مثنوی مولوی»، به قلم نصرالله امامی به رشته تحریر در آمده است. از نظر نگارنده زن در مثنوی مولوی از نظر جایگاه تفاوتی با مرد ندارد. با این حال سیمای زن در سنت ادب فارسی چندان مقبول و مطلوب نیست و تصویری که مولوی از زن در تمثیل‌های خود ارائه می‌دهد برخاسته از توصیفات نمادین منفی است. در تصور او زن مظہر نفس، حرص، دارای صفات حیوانی و نفسانی، ظاهرنگر و دارای قضاوت و داوری سطحی است با این حال این مطالب اندیشه شخص مولانا نیست بلکه بازتابی از تصورات مردم روزگار اوست(امامی، ۱۳۸۸: ۲۷). مقاله‌ای دیگر با عنوان «تجلى زن در سه دفتر نخست مثنوی معنوی»، توسط مانданا علیمی نوشته شده است. نگارنده بر آن است که آنچه مولانا در آثار درباره زن گفته است در حقیقت حاصل تفکرات و بینش‌های موجود در جامعه عصر خود است. مولانا شاعری است که شعرهای اجتماعی می‌سراید و رابطه‌ای تنگاتنگ با محیط پیرامون خود دارد، بنابراین نمی‌تواند به باورها و نظراتی که در جامعه وجود دارد، توجهی نکند و از آن‌ها متأثر نباشد(علیمی، ۱۳۸۹: ۱۶۳). این پژوهش با روش توصیفی و تحلیلی و با تکیه بر

مطالعات کتابخانه‌ای در صدد بررسی تطبیقی سیمای زن در آثار شاعرانی چون سنایی و مولوی است و بر آن است تا با این بررسی زوایای پنهان درباره سیمای زن در دوره اسلامی را مشخص سازد.

۱. زن در متون عرفانی

جایگاه زن در متون عرفانی بسیار متناقض و مناقشه برانگیز است؛ هم نماد نور است و هم نماد ظلمت؛ هم تجلی خداست و هم شیطان. زن و نفس با هم مرتبط و هر دو نماد ظلمت به شمار می‌روند، همان‌گونه که روح و مرد، نماد نور محسوب می‌شوند: «نفس را صفت انوثت است و روح را صفت ذکورت. روح در مرتبه فاعل است و نفس در مرتبه منفعل، و میان آشیان تعاشق قدیم است، جهت آن که میان ذکر و انشی میل و تعشق طبیعی است» (با خرزی، ۱۳۸۳، ۲۳۳). ابن عربی اندیشه یونانی آباء علوی و امهات اربعه را متذکر می‌شود: «پس چون همه این ارکان را برای پدید آوردن معادن و نباتات و حیواناتی که می‌خواست کامل نمود، آرزویش برآورده نشد زیرا جسم بی روح و مادینه بی نر بودند. پس به بر پایی ستارگان ثابت و برج‌های محکم و ستارگان سیار و حرکات افلاک و راههای چرخش آن‌ها نیازمند شد، پس آن‌ها را برپا داشت که آنان پدران علوی و اینان مادران سفلی بودند. پس آن دو با حقایق روحانی و لطایف آسمانی ازدواج کردند» (سعیدی: ۱۳۸۷، ۱۵۰-۱۵۱).

مولوی زن و مرد را مثالی برای نفس و عقل می‌داند:

ماجرای مرد و زن افتاد نقل آن مثال نفس خود می‌دان و عقل

این زن و مردی که نفس است و خرد نیک بایست بهر نیک و بد

وین دو بایسته درین خاکی سرا روز و شب در جنگ و اندر ماگرا

زن همی خواهد حویج خانقه یعنی آب رو و نان و خوان و جاه

نفس همچون زن ، پی چاره گری ، گاه خاکی ، گاه جوید سروری

عقل زین فکرها آگاه نیست
در دماغش جز غم الله نیست (مولوی، ۱۳۸۳: ۱۶۱).

زن علاوه بر اینکه نماد پست ترین جنبه‌های تمثیلی در عرفان هست، از جهتی دیگر با نمادهای الوهیت، ارتباط پیدا کرده و سمبل نور برتر می‌شود. چهره ظلمانی زن، در میان دیگر فرقه‌ها و مسلک‌ها نیز دیده می‌شود. آگوستین قدیس در وصف زن می‌نویسد: «حیوانی است که نه استوار است و نه ثابت قدم ، بلکه کینه‌توز است و زیان‌کار و منبع همه مجادلات و نزاع‌ها و بی‌عدالتی‌ها و حق‌کشی‌ها»(نقل: ستاری، ۱۳۷۳: ۶۱).

تصویر شماره(۱)، نگاره‌ای از زن است که نقاش او را نماد نور و روشنایی ترسیم کرده است.



تصویر ۱: تصویر معشوق اثر استاد محمود فرشچیان.(منبع: نگارنده).

در اندیشه کهن چین، «یین» نماد ظلمت و مظہر عنصر مؤنث و «یانگ» نوری است که از ظلمت بر می‌خیزد و نماد نور و مظہر عنصر مذکور. «یین» نشانه مادری، ترحم و احساس است و از یک دهقان گرفته تا «کوان یین» (ملکه ملکوت) ناشی از آنند و «یانگ» نماد پدری، عدالت و قدرت آفتاب است. یین منفی و همان سکون و یانگ مثبت و همان حرکت است(اباذری و دیگران، ۱۳۷۳ : ۸۰ / ۱). در تورات نیز زن یاری گر شیطان است: «پس زن، درخت را دید که به خوردن، نیکوست و اینکه در نظرها خوشایند است و درختی که هر دانشمندی را مرغوب است، پس از میوه‌اش گرفت و خورد و به شوهر خودش نیز داد که خورد و {خدا} به آدم گفت: چون که سخن زنت را شنیدی و از درختی که تو را فرموده، گفتم که مخور، از آن خوردی، پس به سبب تو زمین مقرون به لعنت است و از آن در تمامی روزهای عمرت به زحمت خواهی خورد»(سفر پیدایش، آیه : ۷ - ۱۶)؛ اما یک جنبه مثبت و نورانی، در اساطیر برای زن، محفوظ بوده است: «در تمدن‌های باستانی نیز همواره الهه‌ها و زنانی آسمانی سراغ داریم که انسان‌ها را به تکامل معنوی فرا می‌خوانند. برای نمونه در ایران باستان و در اوستا دختر اهورا مزدا، اسپنتا آرمئیتی نگهبان زمین و فرشته ویژه فروتنی است. «آرمئیتی روح عشق، محبت و اطاعت است و معنی آن نیز اطاعت از خداوند، محبت و حس خیر خواهی است که باید در خمیر هر کس وجود داشته باشد. گفته شده که آرمئیتی عشق استدر گاتها سپنتا آرمئیتی، روح عشق و محبت است»(حیات اجتماعی زن در تاریخ ایران، ۱۳۶۹ : ۱۳۱).

کما اینکه در عرفان نیز می‌توان این جنبه نورانی شخصیت زن را مشاهده کرد. مولوی، زن را پرتو حق می‌داند:

پرتو حقست آن معشوق نیست خالقست آن گوئیا مخلوق نیست

(مولوی، ۱۳۸۳ / ۳۵۸۴)

نیکلسون در شرح این بیت می‌نویسد: شاعر پرده ظاهر را به کنار می‌زند و در پیکر زن، جمال جاودانه‌ای مشاهده کرده، او را ملهم و مراد عشق می‌داند و طبیعت اساسی زن را واسطه‌ای تلقی می‌کند که جمال از طریق آن، خود را متجلی می‌سازد و ابن عربی می‌گوید: کامل‌ترین تصور وجود خداوند را کسانی درک می‌کنند و لذت می‌برند که حق را در پیکر زن مورد تفکر قرار دهند. پیوستن زمین و آسمان با رشته عشق و الفت است و واسطه العقد و دره التاج این نسبت، انسان کامل یا به بیان دقیق‌تر زن، معشوق است. زن پیکر هیولانی ظلمانی نیست، بلکه صورتش بر خاک است و جانش در لامکان. زن واسطه بین مجرد و مادی است. به قول ابن عربی، محبت خداوند به آدم، شبیه محبت آدم به حوا است. بنابراین آدم در عشق به حوا از خداوند سرمشق می‌گرفت و پیروی می‌کرد، به همین جهت، عشق روحانی مرد به زن، در واقع عشق‌وی به رب خود است. همین گونه زن آیینه یا مظہریست که مرد در آن صورت الهی خود را می‌بیند. حوا آدم را به شناخت نفس خود و از آن رهگذر به معرفت ریش راهبر است آیینه‌ایست نمایشگر این رب، واسطه و میانجی است بین آدمی و ریش و همین گونه است هر زن» (ستاری، ۱۳۷۴: ۱۲۱).

ستاری معتقد است که از دیدگاه صوفیه، آدم میان دو اصل زنانه، قرار گرفته است: «صوفیه حتی در تفسیر آیه یا ایهَا النّاسَ أَلْتَقُوا رِبُّكُمُ الَّذِي خَلَقُوكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبِثِّ مِنْهَا رَجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً (سوره النساء، آیه ۱) می‌گویند که از آغاز، حضرت آدم میان دو اصل زنانه قرار گرفت، یعنی نخستین نفحه که آدم از آن زاده شد، چون زنش حوا، مادینه بود و بدین‌گونه آدم میان دو اصل زنانه وجود یافت: یکی نفسی که هستی آدم از آن نشات کرده است و آن دیگر نفسی (حوا) که از آدم زاده شده. وانگهی خلق، ذات مطلق حق را هم به صورت فاعله او (عاشق در اشعار صوفیه) می‌بیند و هم به صورت منفعله‌اش (معشوق در همان اشعار) و یا هر دو صورت در عین حال و توأمان» (نقل: ستاری، ۱۳۷۳: ۷۴). خواجه نصیرالدین طوسی معتقد است که حوا عالم به اسرار باطنی دین بوده است: «و حوا که گویند جفت آدم بود، معانی بود در آن شریعت که از احکام باطن و معانی خبر داشت و کار شریعت آن دور، به آدم و به او می‌توانست شد» (نصیرالدین طوسی، ۱۳۶۳: ۶۳) که البته با اندیشه ناقص‌العقلی زن که در بسیاری از متون عرفانی و حتی در نهج‌البلاغه به آن اشاره شده است، در تناقض است؛ البته نگاه احترام‌آمیز به زنان مذهبی؛ به ویژه آن‌ها که در قرآن، به عنوان زنان برگزیده شناخته شده‌اند، در متون عرفانی و غیر عرفانی موجود است؛ مثلاً نخشبي، مریم را از مردان دین دانسته و می‌نویسد: «عزیز من، چون فردا در معرکه مردان دین، ندای «یا ایهَا الرجال» بر آید، اول کسی که در آن راه قدم زند، مریم باشد» (نخشبي، ۱۳۶۹: ۴۹) اما به ندرت اتفاق می‌افتد که کسی مانند قاضی نعمان اسماعیلی، زن را مظہر باطن بداند: قاضی نعمان اسماعیلی (متوفی در ۳۶۳ ق) در کتاب اساس‌التاویل می‌گوید: «بعضی، نافرمانی ابليس و خلقت حوا را از اینرو به هم ربط داده‌اند که پنداشته‌اند زن شیطان است، اما بر عکس، زن (حوا) باطن دین است و آدم ظاهر آن و ابليس چون قبول نداشت که ممکن است باطن به ظاهر بپیوندد و آنان چون دو اندام از یک پیکر باشند، لعن شد، زیرا با امتناع از سجده آدم، در واقع قدرت باطنیت و نهان‌بینی را از آدم سلب می‌کرد و بدین‌گونه آدم لاجرم از درک رموز عاجز می‌گشت. زیرا زن مظہر باطنیت است و حوا به حضرت

آدم داده شد برای جبران خیانت ابلیس که سجده آدم سرباز زد، چون در وی باطیت نمی‌دید و می‌گفت سرشتش از آب و گل است. پس بر وفق تاویلات اسماعیلی، خلق زن از نفس (واحده) مرد، به معنی خلق دین یعنی جنبه باطنی دین است که رمزش، حواست «(ستاری، ۱۳۷۳: ۶۳).»

در حقیقت متون صوفیه از نگرش کهن و زن ستیز رها نشده‌اند. معاونت زن در کنار شیطان در اخراج آدم از بہشت و گرایش او فریبکاری شیطان، سایه‌ای ماندگار بر متون ادبی- عرفانی افکنده است. به همین خاطر است که نفس/ زن در کنار شیطان کار می‌روند.. مولانا در اشعارش به نقش منفی نفس توجه داشته و آن را همسان با شیطان می‌داند:

نفس و شیطان هر دو یک تن بوده‌اند هر دو صورت خویش را بنموده‌اند

چون فرشته و عقل کایشان یک بدند بهر حکمت‌هاش دو صورت شدند

دشمنی داری چندین در سر خویش مانع عقلست و خصم جان و کیش

(مولوی، ۱۳۸۳: ۲۳۱/۳)

قطعاً او در این زمینه، به کتاب ارزشمند بهاء ولد توجه داشته است بهاء، نفس را شیطان وجود انسان معرفی می‌کند: «اکنون بدان که در آدم و آدمی هم ملکی مرکب شده است و آن عقل است، و هم شیطانی مرکب شده است و آن نفس است ، و شیطان در نفس خویشن متمرد است مگر بر سبیل ندرت منقاد شود که اسلام شیطانی. مگر این عقل همان فرشته است و این نفس همان شیطان است که هر دو در کسوء بشر آمدند. آن سجده کن و متواضع و این سرکش و متکبر » (بهاء ولد، ۱۳۵۲: ۱/۸۱). این نگرش در مجموع همواره بر اندیشه‌ی عرفانی تأثیر نهاد؛ با این که پس از مولانا و تحت تأثیر تأویل‌ها و تفسیرهای عرفانی و همچنین روشنگری‌های او، دیدگاهی مثبت و ارزنده و منحصر به‌فرد در مورد زنان شکل گرفت.

۲. سیمای زن در شعر سنایی

شعر و ادب عرفانی، زمینه‌ی روی‌گردانی شعرا و ادب‌ها از دربار و توجه ویژه به مضامین مذهبی و عرفانی را فراهم کرد؛ با این تفاوت که مذهب‌گرایی عرفانی، صرفاً به شناخت خود و خدا ختم می‌شد. سالک در مسیری نمادین به شناخت صفات و خصوصیات ذاتی انسان می‌پرداخت و با حذف جلوه‌های منفی و ظلمانی، زمینه‌ی ظهور انوار الهی را مهیا می‌کرد. «به تدریج شاعران نیز از وصف خط و حال و زیبایی صوری ناپایدار و نیز مدح شاهان و امیران، به حقیقت و معرفت و عشق حقیقی روی آوردند؛ و از قرن پنجم به بعد شعر عرفانی آغاز شد و در دوره‌های بعد به کمال رسید و شاهکارهایی چون حدیقه سنایی ... به وجود آمد» (سجادی، ۱۳۸۵: ۷۳). «سنایی با آنکه در آغاز حیات مذاх و لهو پیشنهادهای سلطان چشم پوشید و در قبال پیشنهادهای بهرام شاه غزنوی گفت:

من نه مرد زن و زر و جاهم
به خدا گر کنم و گر خواهم

نفوذ افکار عرفانی در شعر فارسی و راه یافتن شعر به خانقاها، خود وسیله بزرگی برای ظهرور عددی شاعر مستغنی از دربارهای سلاطین درین دوره گشت، و بعد از آن که سنایی این باب را مفتوح کرد، چند شاعر بزرگ در میان صوفیان پدید آمدند که در خانقاها سرگرم افکار خود بودند و از میان آنان عطار از جمله مشاهیر و ارکان شعر فارسی گشت«(صفا، ۱۳۶۳: ۳۶۹ / ۲). در ادب صوفیانه و عارفانه، «زن» دو تجلی دارد: یکی به اعتبار لطیف بودن و برخورداری از قابلیت‌های روحی برای دریافت‌های معنوی، همانند رابعه؛ در وجه دیگر «زن» مظہر «نفس» و خواهش‌های نفسانی است، که جنبه‌ای منفی پیدا می‌کند، و سعی در نفی وابستگی به او می‌شود. در اغلب موارد، شعراء به اعتبار وجه دوم، دیدگاه مثبتی نسبت به «زن» ندارند، اما گاه در خلال حکایات و تعلیمات خود از زنانی نام می‌برند که می‌توانند در حدّ یک پیر یا مرشد و مقتدا قرار بگیرند و به مردان توصیه می‌کنند که از ایشان پیروی کنند.

۱.۲. نگرش مثبت سنایی در مورد زن

سنایی در حدیقه الحقيقة، دو دیدگاه را در مورد زن بیان می‌کند. در بعضی از حکایات از زنان، به عنوان زنانی روشن ضمیر، با توکل و تسليیم کامل در برابر پروردگار یاد می‌کند. در مورد برخی از زنان هم زیرکی، خردمندی و هوشیاری آن‌ها را پذیرفته و طی حکایاتی، این جنبه‌ی مثبت ایشان را به تصویر کشیده است. اما در مجموع می‌توان گفت سنایی در بیشتر اشعارش به زن نگاه منفی دارد. زنان فعال در عرصه‌ی حدیقه، بیشتر زنان سالخورده هستند، که گاه با رفتارهای دادخواهانه و سخنان حکیمانه‌ی خویش، حق خود را از ظالمان می‌گیرند، و گاه ترس از آه و نفرین تأثیرگذارشان، پادشاهان را ناگزیر می‌سازد در مقابل پذیرش خواسته‌ها و حقوقشان سر تسليیم فرود آورند. سنایی غزنوی با وجود تأثیرپذیری از اجتماع مردسالار ایرانی، در قالب تمثیل‌های حدیقه الحقيقة نگاهی نیکو هم به زن دارد. به عنوان نمونه از توکل پیزنسی، به خدا این گونه سخن می‌گوید:

زالکی کرد سر برون ز نهفت
کای هم آن نو و هم آن کهن
(سنایی، ۱۳۸۳: ۱۰۷)

وی از زبان زنی، به مردی که در طوف چشم به وی می‌دوزد، سرزنش‌آمیز می‌گوید:

ویحک از خالقت نیاید شرم
مرد را شرم به، به هر کاری
(سنایی، ۱۳۸۳: ۳۹۹)

سنایی در داستانی دیگر، زنی را به تصویر می‌کشد که هر روز بامداد، فرزندان را از کوفه رو به کربلا می‌ایستاند و از

کودکانش می‌خواهد که نسیم کربلا را ببیند. همچنین در داستانی دیگر با عنوان «فی توکل العجوز» از توکل پسندیده‌ی زن حاتم اصم می‌گوید. حاتم به سفر حج رفت؛ در حالی که، اندوخته و سکه‌ای برای زنش باقی نگذاشته و همین مسئله موجب طعنه و تمسخر مردم شده است:

شوهرت چون برفت زی عرفات
هیچ بگذشت مر ترا نفقات؟

اعتراضات مردم و پاسخ زن حاتم تا بدانجا می‌کشد که زن حاتم می‌گوید:

گفت روزی دهم همی داند
تا بود روح، رزق نستاند

معترضان دوباره به سخنان اعتراض آمیز خود ادامه می‌دهند:

باز گفتند بی سبب ندهد
نیست دنیا تو را به هیچ سبیل

زن می‌گوید:

حاجت آن را بود سوی زنبیل

سنایی خود به سرزنش اندیشه‌ی این مردان می‌پردازد که به تصور او از زن نیز پایین‌ترند:

چون نهای راهرو تو چون مردان

(سنایی، ۱۳۸۳: ۱۱۷)

موارد فوق به صراحةً موضع مثبت سنایی را به زنان پارسا و اهل تقوا و توکل نشان می‌دهد.

۲.۲. نگرش منفی سنایی در مورد زن

در نگاه دوم، سنایی زن را مظہر نفس اماره و امور دنیوی، یا مایه گرفتاری و بلا می‌داند. از نظر او غالباً زن بی وفات و محبت او اعتباری ندارد. بدینی سنایی نسبت به زن تا جایی پیش می‌رود که حتی نسبت به مهر و عطوفت مادری هم تردید می‌کند و با نقل حکایت «مهستی و مادرش» نشان می‌دهد، که مهر و عطوفت مادری- با وجود این که کمال مهربانی و عطوفت است، همچنان قابل اعتماد نیست. می‌توان گفت سنایی از لحاظ بدینی نسبت به زن، و ابراز تنفر و بی‌زاری از او، با الفاظ رکیک و زشت، در میان سرایندگان صوفی مورد مطالعه بر جستگی خاص دارد. حدیقه سنایی فضایی است که احساس نفرت و بدینی نسبت به زن بر بیشتر زوایای آن سایه انداخته است.

من وفایی ندیده‌ام ز خسان
گر تو دیدی سلام ما برسان»
:۱۳۸۳ (سنایی، ۴۵۵).

زرین کوب در کتاب «با کاروان حله» در مورد عدم علاقه‌ی سنایی به زن، معتقد است این عدم رغبت، خاص سنایی نیست بلکه در اشعار شعرای معاصرش هم آمده است؛ به بیان دیگر این مشکل، دامن همه شعرای معاصر سنایی و یا بعد از او را هم گرفته است: «گاه از مطالعه شعر او این اندیشه به خاطر می‌گذرد که، گویی شاعر به زنان رغبتی نشان نمی‌داده است و عشق را در صحبت زیبا پسران می‌جسته است. حقیقت آن است که این «عشق منحرف» در شعر او رنگی بارز دارد. در افسانه‌ها از عشق او با یک قصاب پسر سخن رفته است. در دیوان او نیز ذکر این «بتِ قصاب» مکرر آمده است. اما این گونه اشعار اختصاصی به او ندارد و در دیوان معاصرانش نیز از این چنین سخنان فراوان می‌توان یافت.» (زرین کوب، ۱۳۸۶: ۱۶۷). زرین کوب در جای دیگر همین کتاب از زبان سنایی نقل می‌کند، چون جامعه طلب و خواستار آن گونه سخنان بوده است، آن‌ها مجبور بودند برای برآورده کردن خواسته‌های جامعه خود این حرف‌ها را بر زبان آورند: «از این رو نباید عجب داشت که این هرزه‌گویی که از شیوه حکیمان و عارفان به دور است، حتی در حدیقه سنایی و در اشعار دوره‌ی بعد از تحول او نیز راه یافته است. در واقع از آنجا که همواره، چنانکه خود وی می‌گوید، « Hazel را خواستار بسیارست»، حتی اشعار زهد و وعظ و تحقیق نیز در آن زمان بی‌آنکه از تندي هزل چاشنی گرفته باشد، در نزد عامه مطبوع نبوده است و از این روست که حتی سخنان حکمت آمیز و اندرزهای عبرت انگیز سنایی نیز گاه از هزل و وقاحت بسیار تأثیر گرفته است.» (زرین کوب، ۱۳۸۶: ۱۶۹-۱۶۸) پس می‌توان گفت دیدگاه منفی سنایی نسبت به زنان در آثارش، اختصاص به وی (حتی دوره‌ی قبل یا بعد تحول روحانی‌اش) یا حوزه جغرافیایی و ادوار تاریخی خاصی ندارد، این اصل در مورد اکثر شعرا و نویسنده‌گان ما که عمده‌ی از جامعه‌ی مردان هستند، نیز صدق می‌کند و به شدت از شرایط فرهنگی و اجتماعی زمان شعرا از یک سو و محدودیت حضور زنان در جامعه و ناشناخته ماندن قابلیت‌ها و استعدادهای آنان از سوی دیگر متاثر است. به جرأت می‌توان گفت نگرش منفی سنایی درباره‌ی زن، ریشه در این باور دارد که، چون زنان جوان موجب گمراهی مردان و یا جامعه می‌گردند و آن‌ها را از رسیدن به مدارج عالی عرفانی بازمی‌دارد، باید با تحمیل این باورهای تبعیض آمیز و تحریرآلود به اجتماع، به گونه‌ای از توجه جامعه به زنان کاست. این که مادران در آثار منثور و منظوم ما همیشه جایگاهی نیک داشته‌اند، گواه خوبی بر این مدعاست. در آثار سنایی هم اگر زنان سال‌خورده، پاک و نیکو معرفی می‌شوند و مورد توجه قرار می‌گیرند، بیشتر به همین دلیل است. چنانکه پیشتر هم اشاره شد، سنایی در باب ازدواج گفته بود:

من نه مرد زن و زر و جاهم
به خدا گر کنم و گر خواهم

در جایی دیگر از حدیقه سخنانی در مذمت دختر می‌آورد که نشان می‌دهد برگرفته از باورها، رسوم عامیانه، تنگ نظری‌ها و فرهنگ ضعیف مردم روزگار و بعضًا رفتارهای نابخردانه آن‌هاست، چنانکه می‌گوید:

کار خام آمد و تمام نیخت
بخت ممیون تو شود منکوس
پی دخترت خواستار آید
خانه از بهر وی حصار شود

ور بود خود نعوذ بالله دخت
طالعت گشت بیشکی منحوس
آن که از نقش اوت عار آید
خان و مان تو پر ز عار شود

و سرانجام سخن را به نقل سخن استاد بزرگ طوس میکشند و میگوید:

گرچه شاهست، هست بد اختر(سنایی، ۱۳۸۳: ۶۵۷-۶۵۸).

کانکه را دختر است جای پسر

۳. سیمای زن در شعر مولوی

۱. نگرش مثبت مولانا به زن

شاعر بلندآوازه‌ی قرن هفتم، مولانا، از شاعران صاحب سبک و بالتبع صاحب تفکر ویژه‌ی خود است؛ بنابراین دور از انتظار نیست که نگاه او به زن، متمایز و خاص باشد. زن در شعر و تفکر مولانا، یکی از سمبول‌های خاص او برای تبیین مفاهیم عرفانی است. مشهورترین زن مطرح در شعر مولوی، کنیزک در داستان کنیزک و پادشاه است. کنیزک رمز نفس آدمی است (تدین، ۱۴: ۱۳۸۴؛ طغیانی، ۱۳۷۱: ۶۶) که به منزله رابط روح به جسم است. سیر تکاملی روح بدون نفس محقق نمی‌شود و نفس به منزله مرکبی است که باید تا حدی که قادر به رساندن روح به سرمنزل مقصد باشد، تقویت شود. تقویت و تأیید نفس بی‌معاونت جسم ممکن نمی‌شود. نفس را نمی‌توان بکلی از لذایذ جسمانی برید. جان بی‌کمال نفس قادر به وصول به مقصد نیست. این نکته را طبیب غیبی به شاه تلقین می‌کند و از او می‌خواهد که کنیزک را شش ماه تمام از لذایذ حسی مطلوب وی بهره‌مند گرداند تا او بتواند به قوت و صحت مفطرور خود برسد و به تبع آن سیر جان به مدارج ترقی و رضای خود میسر شود و آنگاه، گاه آن می‌رسد که باید نفس را از لذایذ حسی برید:

تا به صحت آمد آن دختر تمام تا بخورد و پیش دختر می‌گداخت	مدت شش ماه می‌رانند کام بعد از آن از بهر او شربت بساخت
(مولوی، ۱۳۸۳: ۲۰۱-۲۰۲)	

از آنجا که به اقتضای حرمت رهبانیت در اسلام، نفس را نمی‌توان به کلی مطروح و محروم کرد، به موجب معاونت جسم با نفس، عالم جسم بکلی از نور موهبت و رحمت عنایت حق بی‌بهره نیست، بلکه چون محل جریان و تظاهر مشیّت الهی و موجب تحقق کمال روح در پیوند با جسم است، حرمت و تقدس نفحه‌ی الهی، شامل جسم نیز شده است. وجود رعایت این حرمت، تجاوز به حیات جسم انسانی را به هر بهانه که باشد، محکوم می‌کند و از این نکته حکایت می‌کند که هیچ کس حق تجاوز به حریم نهالی را که باغیان آن ذات حق است، ندارد و تجاوز و تعدی به حیات انسانی، به منزله نفی حرمت حق الاهی و عناد با قدرت و مشیّت اوست. حق کشتن چراغ حیات آدمی از آن کسی است که جسم کشیف را به نور جان، لطیف و محل تجلی اراده خویش کرده است(زرین کوب، ۱۳۷۲: ۱۴). با عنایت بدین معنی طبیب

الاهی علاج کنیزک را لازم و مقدمه علاج جانِ شاه می‌شمارد و وجه آمدنیش به دربار شاه و جاری کردن عنایت غیبی در عالم امکان، همین است. در چنین مقالی اگر کنیزک را تمثیلی از نفس انسانی ندانیم، کنیزکی که مجرای شهوت سلطانی است، چگونه می‌تواند محظ اشارت غیبی باشد؟! زن معشوق در شعر مولانا جایگاه ویژه‌ای دارد و خود به این موقعیت آگاه است. در روایت دیدار شاه با لیلی و تحقیر لیلی به سبب ظاهر، به خوبی می‌توان ادراک و استدلال لیلی / معشوق در یادآوری جایگاهش را ملاحظه نمود:

گفت لیلی را خلیفه کان توی؟	کز تو مجنون شد پریشان و غوی؟
از دگر خوبان تو افزون نیستی	گفت خامش! چون تو مجنون نیستی
هر که بیدارست او در خواب تر	هست بیداریش از خوابش بترا
چون بحق بیدار نبود جان ما	هست بیداری چو در بندان ما
جان همه روز از لگدکوب خیال	وز زیان و سود وز خوف زوال
نی صفا می‌ماندش نی لطف و فر	نی بسوی آسمان راه سفر
خفته آن باشد که او از هر خیال	دارد اومید و کند با او مقال
دیو را چون حور بیند او به خواب	پس ز شهوت ریزد او با دیو آب
چونک تخم نسل را در شوره ریخت	او به خویش آمد خیال از وی گریخت
ضعف سر بیند از آن و تن پلید	آه از آن نقش پدید ناپدید
مرغ بر بالا و زیر آن سایه‌اش	می‌دود بر خاک پران مرغوش
ابله‌ی صیاد آن سایه شود	می‌دود چندانک بی‌مایه شود
بی‌خبر کان عکس آن مرغ هواست	بی‌خبر که اصل آن سایه کجاست
تیر اندازد به سوی سایه او	ترکشش خالی شود از جست و جو
ترکش عمرش تهی شد عمر رفت	از دویدن در شکار سایه تفت
سایه‌ی یزدان چو باشد دایه‌اش	وا رهاند از خیال و سایه‌اش
سایه‌ی یزدان بود بندھی خدا	مرده او زین عالم و زندھی خدا
دامن او گیر زوتر بی‌گمان	تا رهی در دامن آخر زمان
کیف مد الظل نقش اولیاست	کو دلیل نور خورشید خدادست (مولوی، ۱۳۸۳: ۶۸)

۲.۳. دیدگاه منفی مولانا نسبت به زن

به نظر می‌آید که رگه‌هایی از اندیشه‌ی زن‌ستیزی را بتوان در برخی از تمثیل‌های مولانا مشاهده کرد؛ مخصوصاً در داستان‌هایی که بیانگر فساد اخلاقی زنان است:

خانه یک در بود و زن با کفش‌دوز	صوفیی آمد به سوی خانه روز
اندر آن یک حجره از وسوس تن	جفت گشته با رهی خویش زن
هر دو درماندند نه حیلت نه راه	چون بزد صوفی به جد در چاشتگاه
سوی خانه باز گردد از دکان	هیچ معهودش نبد کو آن زمان
از خیالی کرد تا خانه رجوع	قادسا آن روز بی وقت آن مرع
این زمان فا خانه نامد او ز کار	اعتماد زن بر آن کو هیچ بار
گرچه ستارست هم بدهد سزا	آن قیاسش راست نامد از قضا
زانک تخمست و برویاند خداش	چونک بد کردی بترس آمن مباش
آیدت زان بد پشمیمان و حیا	چند گاهی او بپوشاند که تا

(همان: ۱۰۵/۴)

اما این نگرش همواره به بحثی نمادین و توضیح مبحث‌های مهم عرفانی می‌انجامد. در داستان پادشاهی که دختری درویش را به عنوان عروس انتخاب می‌کند، این مسئله به خوبی نمایان است:

شرط کفویت بود در عقل نقل	مادر شهزاده گفت از نقص عقل
تا بیندی پور ما بر گدا	تو ز شح و بخل خواهی وز دها
کو غنی القلب از داد خداست	گفت صالح را گدا گفتن خطاست
نه از لیمی و کسل هم چون گدا	در قناعت می‌گریزد از تقی
آن ز فقر و قلت دونان جداست	قلتی کان از قناعت وز تقاست
وین ز گنج زر به همت می‌جهد	حبه‌ای آن گر بیابد سر نهد
می‌کند او را گدا گوید همام	شه که او از حرص قصد هر حرام
یا نثار گوهر و دینار ریز	گفت کو شهر و قلاع او را جهاز

باقی غمها خدا از وی برید

گفت رو هر که غم دین برگزید

از نژاد صالحی خوش جوهری

غالب آمد شاه و دادش دختری

چهره‌اش تابان‌تر از خورشید چاشت (همان: ۴/۳۴۷).

در ملاحت خود نظیر خود نداشت

۳-۳. نمادپردازی مبحث زن در شعر مولوی

در تصویرپردازی سیمای زنان در شعر و اندیشه‌ی مولانا، شاهد کاربرد نمادین شخصیت زن جهت تبیین مفاهیم و رموز عرفانی هستیم که در چند زمینه‌ی برجسته قابل بررسی است.

الف) نماد عشق الهی

پیش از این نیز از ارتباط زن و عشق الهی در شعر و ادب عرفانی صحبت کردیم. زن، تجلی حضرت حق است.

ای تو پناه همه روز محن باز سپردم به تو من خویشن

قلزمهری که کناریش نیست

قطره آن، الft مردست و زن (مولوی، ۱۳۸۷: ج ۴/۲۹۳-۲۹۴).

در نگرش عرفانی، خداوند خود با خویشن، نرد عشق باخته و چون خواسته این حقیقت را آشکار سازد، مخلوقات جهان را آفریده تا آینه‌ای برای محبت او باشند. بنابراین، عشق مجازی مرد و زن به یکدیگر جلوه‌ای از همان عشق مطلق الهی است که به مثابة «المجازُ قنطرةُ الحقيقة» انسان را از محبت این جهانی به اطلاق حب الهی عبور می‌دهد. رسیدن به آن اطلاق، البته مستلزم این است که عاشقان اصالتی برای خود قائل نباشند؛ خود را از دوگانگی و تقابل «من» و «تو» رها سازند و چون با یکدیگر یگانه گشتند و جان یگانه یافتند، در جانان مستغرق شوند و در او فانی گردند. مولانا در بیان این مطلب، با رعایت جانب تشییه و تنزیه توأمان که سنت عرفاست، خطاب به حضرت حق می‌گوید:

ای رهیده جان تو از ما و من

مرد و زن چون یک شود آن یک تویی

این من و ما بهر آن برساختی

تا من و توها همه یک جان شوند

اینهمه هست و بیا ای امر «کن»

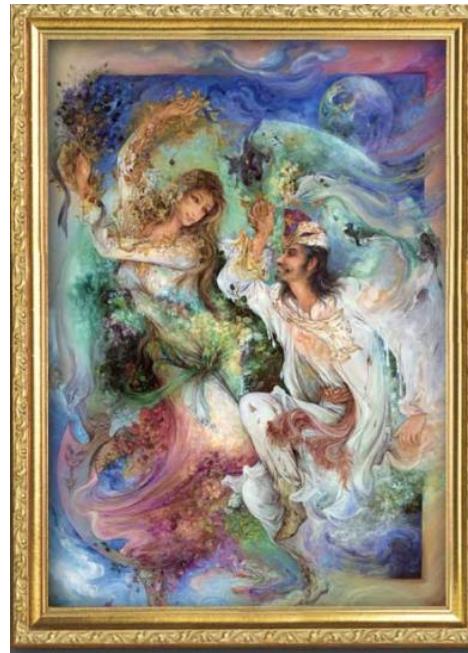
ای منزه از بیا و از سخن (مولوی، ۱۳۸۳: ۱۷۸)

با این نگرش، عشاق سایه خداوند بر روی زمین هستند که با تنوع و تعددشان جهان را رونق بخشیده‌اند.

هزار ویسه بسازد، هزارگون رامین (مولوی، ۱۳۸۷: ۴/۲۷۷).

ز سایه تو جهان پر ز لیلی و مجنون

تصویر شماره(۲) بر نگاه مولوی به زن به عنوان جلوه‌ای از زیبایی خداوند تطابق دارد.



تصویر ۲: زن اثر استاد فرچیان (منبع: نگارنده).

زیبایی عشاّق هم بهره‌ای است که از جمال مطلق الهی برده‌اند؛ زیرا «إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ وَ يُحِبُّ الْجَمَالَ». لذا دیدن ایشان، زیبایی حضرت حق را به خاطر می‌آورد و اگر این رشتۀ ارتباط نبود، مولانا انگیزه‌ای برای دیدن روی زیبا نداشت:

چیزی به تو می‌ماند هر صورت خوب، ارنی
از دیدن مرد و زن خالی کنمی پهلو (همان: ۹۳/۵)

دقیقاً به همین دلیل است که حسن و زیبایی زن را دریک تلقی معنوی به شراب تشبیه کرده و صورت زیبا را به جام. در این تلقی، خداوند ساقی شراب مزبور است که بندگان را سیراب می‌سازد. شیفتۀ جام گشتن و در صورت زیبا متوقف ماندن کار غافلان است. بهترین کسی که می‌تواند نماد عشق و جمال الهی باشد، از دیدگاه مولانا «لیلی» است؛ او در «فیه ما فيه» و هم در «مثنوی» حکایت عیب جویان لیلی را نقل می‌کند که به مجنون گفتند زیباتر از لیلی در این شهر بسیار است و مجنون پاسخ داد: لیلی صورت نیست و من لیلی را به صورت دوست نمی‌دارم؛ او برای من همچون جامی است که از آن جام، شراب می‌نوشم. من عاشق شرابم و شما را نظر بر قدم است؛ از شراب آگاه نیستید (مولوی، ۱۳۸۵: ۷۲).

ابلهان گفتند مجنون را زجهل
حسن لیلی نیست چندان، هست سهل

بهتر از وی صد هزاران دلربا

هست همچون ماه اندر شهر ما

گفت صورت کوزه است و حسن می

می خدایم می دهد از نقش وی

کوزه می بینی و لیکن آن شراب

روی ننماید به چشم ناصواب (مولوی، ۱۳۸۳: ۶۸)

این تلقی عرفانی و معنوی از لیلی که سرآمد نوع زن در مقام معشوقه است، فارغ از تمایلات جسمانی و صرفنظر از جنسیت اوست؛ او با ویژگی‌های دیگری، مظهر و نماد حق شده است. داستان لیلی و مجنون عاشقانه و از نوع حب عذری است. در حب عذری، عشق مهمتر از عاشق و معشوق است، عشّاق به وصال نمی‌اندیشند و پاک و عفیف و خاکسارانه مهر می‌ورزنند. با این ویژگی‌ها مولانا لیلی را از میان همهٔ عرايس شعری برمی‌گزیند و او را مظهر عشق پاک الهی قرار می‌دهد. اصولاً در ادبیات فارسی تفاوت عمدہ‌ای میان نگرش شاعران عرفانی و غیر عرفانی به زن وجود دارد و نگرش مولانا از این نظر محل درنگ است. لیلی به طور تصادفی سرآمد عرايس شعری مولانا نشده است. پاک‌تر از او در میان شخصیت‌های شعر عاشقانه وجود ندارد و جالب‌تر آن است که چنان‌که پیشتر گفتیم از زیبایی وافر هم برخوردار نیست. در حالی‌که زیبایی معشوق در اشعار عاشقانه نقش بسزایی ایفا می‌کند. لیلی نماد و تجلیگاه خداوند است؛ اما مولانا به مخاطبان خود توجه می‌دهد که این نمادپردازی نباید موجب دور شدن آن‌ها از توحید گردد؛ زیرا نماد، اصالت و استقلالی از خود ندارد و مقصود اصلی در بکار بردن نماد، مدلول نماد است. به عبارت دیگر، معشوقان و از جمله لیلی پرده‌ای برای نمایش حق هستند و نباید فراموش کرد که بنابر اصل وحدت عشق و عاشق و معشوق، هر چه هست، خداوند است و جز او در عالم وجود نیست:

خمش کن! عشق، خود مجنون خویش است

نه لیلی گنجد و نی فاطمسی (مولوی، ۱۳۸۷: ۳۹/۶).

ب) نماد روح و جان

مولانا روح و جان آدمی را از این نظر که لطیف‌ترین جانب وجود و پرده‌نشین کالبد انسان است، مؤنث و از جنس زن می‌شمارد:

سیمرغ کوه قاف رسیدن گرفت باز

مرغ دلم ز سینه پریدن گرفت باز

خاتون روح خانه‌نشین از سرای تن

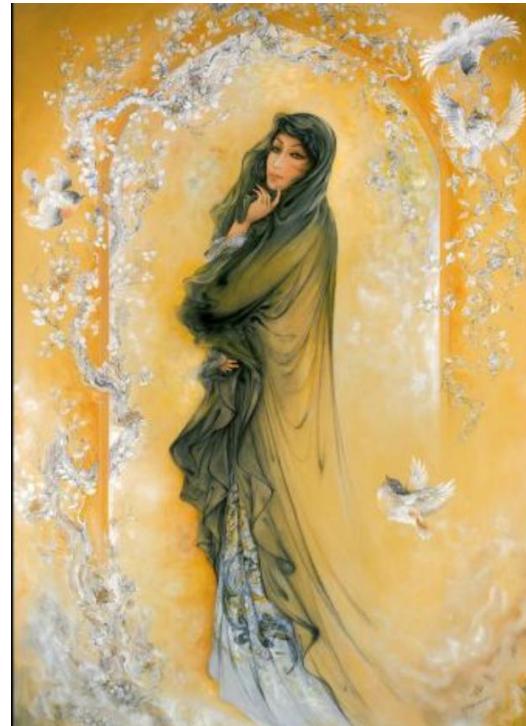
چادر کشان ز عشق دویدن گرفت باز (مولوی، ۱۳۸۷: ۳/۷۲-۷۳).

جان را در قالب زن دیدن، در ریاعیات مولانا نیز به صورت اضافهٔ نمادین «کدبانوی جان» نمایان است:

جان را که در آن خانه وثاقش دادم

دل پیش تو بود من نفاقش دادم

چون چندگهی نشست کدبانوی جان عشق تو رسید و سه طلاقش دادم (مولوی، ۱۳۸۷، ۸/۱۹۲). تصویر شماره (۳) بر برداشت مولونا از زن به عنوان جلوه‌ای از نور همخوانی دارد.



تصویر ۳: زن اثر استاد محمود فرشچیان. (منبع: نگارنده).

ج) نماد زمین

جان، از عالم برتر، نور و آسمان است. اوحدی می‌گوید :
اصل جان تو چونکه از فلکست به فلک می‌روی ، درین چه شکست

عقل و جان بر فلك گذار کند استخوان بر فلك چکار کند

آب و گل، بند تست، بگسل بند بنده این و آن شدن تا چند

(اوحدی مراغه‌ای، ۱۳۸۷: ۵۵۲-۳).

در شعر مولانا زمین که گرایش به پستی و عالم ظلمت دارد؛ مظہری زنانه دارد:

راست همچون کهربا و برگ کاه	هست هر جزوی ز عالم جفت خواه
هرچه آن انداخت این می پرورد	آسمان مرد و زمین زن در خرد
همچو مردان گرد مکسب بهر زن	هست سرگردان فلك اندر زمین
بر ولادات و رضاعش می تند	وین زمین کدبانویها می کند
چون که کار هوشمندان می کنند (مولوی، ۱۳۸۳: ۴۴۰).	پس زمین و چرخ را دان هوشمند

د) نماد نفس

نفس همواره مظہر گمراہی و تباہی است:

نفس نمرود است و عقل و جان خلیل روح در عین است و نفس اندر دلی

(مولوی، ۱۳۸۳: ۴۳۳/۲).

برای رهایی عقل، می بایست نفس را نابود کرد :

دشنه تحقیق برداریم ابراهیم وار گوسفند نفس شهوانی بدو قربان کنیم

گر بر آرد سر چو فرعون اندرین ره شهوتی ما برو از عقل سد موسی عمران کنیم

(سنایی، ۱۳۸۷: ۴۱۱).

این تلقی در نمادپردازی مسلمانان بی تأثیر نبوده است. مولانا در توجیه مؤنث شمردن نفس به اعتبار لفظی در زبان عربی می گوید

...این حمیرا لفظ تأثیث است، و جان نام تأثیش نهند این تازیان (همان: ۱۹۷)

نتیجه‌گیری

عارفان به مقوله‌ی زن، نگاهی متناقض و قابل توجه دارند؛ در یک سو، زن نماد ظلمت و تمایلات نفسانی و مظهر مکر و پستی است؛ اما در برخی از متون صوفیه به عنوان تجلی نور حق و مظهر رحمانیت و الوهیت است. اشعار سنایی بیشتر بر مبنای نگرش منفی به زن شکل گرفته است و زن، نماد دنیا و پستی و تیرگی است؛ برخلاف مولانا که هر جا از زن سخن به میان آورده، نمادی از نور الهی و تجلی است و اگر به جنبه‌های منفی نظر داشته، بلافضله به نمادگرایی روی آورده و به تأویل و تفسیر پرداخته است. این مسئله نشان می‌دهد که زن در طول یک قرن با تحولی چشمگیر در متون عرفانی روبرو شده و از نگرش منفی به طرز چشمگیری کاسته شده است. در این میان نقش تفکرات و فرهنگ را نمی‌توان نادیده گرفت زیرا اندیشه این شاعران بر آیندی از اندیشه‌ها و باورهای موجود در جامعه است. در حقیقت همین مسئله سبب شده است تا در آثار مولوی با بازتابی متناقض از سیمای زن مواجه باشیم. زن از نظر مولوی در نمادهایی چون زمین، نفس، روح و جان و عشق الهی است. با اندکی تأمل می‌توان دریافت با توجه به این که وجود انسان به طور کلی مجموعه‌ای از خیر و شر است، به موازات آن وجود زن نیز جمعی از این دو ضد است. البته نمی‌توان این نکته را نادیده گرفت که در جامعه ایران در قرن مورد نظر نگاه ایده‌آلی و مطلوبی نسبت به زن وجود ندارد. مقایسه دیدگاه سنایی و مولوی نسبت به زن نشان می‌دهد در آثار مولوی تا حدی از منفی‌گرایی موجود در آثار سنایی نسبت به زن کاسته شده است.

منابع و مأخذ:

کتاب‌ها:

ابذری، یوسف. (۱۳۷۳). ادیان جهان باستان. جلد اول، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات علمی و فرهنگی.

وحدی مراغه‌ای، رکن‌الدین. (۱۳۸۷). کلیات اوحدی مراغه‌ای (دیوان، منطق العشاق، جام جم). به کوشش و با مقدمه علی مرادی مراغه‌ای، تهران: اوحدی.

بهاء ولد، محمد بن حسین. (۱۳۵۲). معارف. تهران: کتابخانه طهوری.

جامی، عبدالرحمن. (۱۳۸۶). مثنوی هفت اورنگ. تصحیح مدرس گیلانی، تهران: انتشارات اهورا.

حیات اجتماعی زن در تاریخ ایران. (۱۳۶۹). دفتر پژوهش‌های فرهنگی وابسته به مراکز فرهنگی سینمایی. تهران: امیرکبیر.

زرین‌کوب، عبدالحسین. (۱۳۸۶). با کاروان حله. تهران: انتشارات علمی.

ستاری، جلال. (۱۳۷۳). سیمای زن در فرهنگ ایران. تهران: مرکز.

ستاری، جلال. (۱۳۸۶). مدخلی بر رمزشناسی عرفانی. تهران: مرکز.

ستاری، جلال. (۱۳۸۹). عشق صوفیانه. تهران: نشر مرکز.

سبزواری، ملاهادی بن مهدی. (۱۴۲۱). شرح نبراس الهدی ارجوزهٔ فی الفقه. قم: انتشارات بیدار.

سعیدی، گل بابا. (۱۳۸۷). حجاب هستی. محیی الدین ابن عربی، تهران: زوار.

سنایی، غزنوی. (۱۳۸۳). حدیقه الحقيقة و شریعه الطریقہ. تصحیح محمد تقی مدرس رضوی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.

صفا، ذبیح‌الله. (۱۳۶۳). تاریخ ادبیات در ایران. جلد ۲-۴، تهران: انتشارات فردوسی.

حر عاملی، محمد بن حسن. (۱۴۱۲). هدایه الأئمہ إلى أحكام الأئمہ- منتخب المسائل. ۸ جلد، تهران، مجمع البحوث الاسلامیة.

فیض کاشانی، ملام‌حسن. (۱۳۷۲). کلیات اشعار مولانا فیض کاشانی. با مقدمه محمد علی صفیر، با تصحیح و مقابله محمد پیمان، تهران: سنایی.

مولوی، جلال‌الدین. (۱۳۸۷). کلیات دیوان شمس. تصحیح فروزانفر، تهران: نگاه.

مولوی، جلال‌الدین. (۱۳۶۹). فيه ما فيه. با تصحیحات و حواشی بدیع‌الزمان فروزانفر، تهران: امیر‌کبیر.

مولوی، جلال‌الدین. (۱۳۸۳). مثنوی معنوی. تصحیح، مقدمه و کشف الابیات از قوام‌الدین خرم‌شاهی، تهران: دوستان.

مولوی، جلال‌الدین. (۱۳۹۱). مجالس سبعه. تصحیح دکتر فریدون نافذ، تهران: نشر جامی

نخشی، ضیاء‌الدین. (۱۳۶۹). سلک السلوک. تصحیح غلامعلی آریا، (بی‌جا)، کتابفروشی زوار.

نهج الفصاحه. (۱۳۸۵). به کوشش علی شیروانی. قم: انتشارات دارالفکر.

مقالات:

امامی، ناصرالله. (۱۳۸۸). "زن در مثنوی مولوی". تحقیقات تعلیمی و غنایی زبان و ادب فارسی، شماره ۱، صص ۳۴-۲۷

تدين، مهدی. (۱۳۸۴). "تفه سیر و تأویل نخستین داستان مثنوی". مجله داد‌شکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه اصفهان، ش ۴۱، صص ۴۳-۴۱.

طغیانی، اسحاق. (۱۳۷۱). "سمبولیسم در کلام مولوی و تحلیل داستان شاه و کنیزک". *فصلنامه دانشکده علوم انسانی دانشگاه تربیت مدرس*, ش ۸، صص ۵۱-۷۵.

References

- Abazari, Y. (1373). *Religions of the Ancient World*. Volume I, Tehran: Institute of Scientific and Cultural Studies and Research. [In Persian]
- Emami, N. (2009). "Woman in Rumi's Masnavi". *Educational and Lyrical Research of Persian Language and Literature*, 34-27. [In Persian]
- Har'amli, M. (1412). *Guiding the Ummah to the Rules of the Imams*. Selected Issues, 8 volumes, Tehran, Islamic Research Complex. [In Persian]
- Jami, A. (2007). *Masnavi Haft Orang*. edited by Modarres Gilani, Tehran, Ahura Publications, Mahtab. [In Persian]
- Mullah Mohsen, F. (1372). Generalities of Rumi Feyz Kashani's poems, with introduction by Mohammad Ali Safir, corrected and confronted by Mohammad Peyman. Tehran: Sanai. [In Persian]
- Molavi, J. (2008). *Generalities of Divan Shams*. edited by Forouzanfar, Tehran: Negah.
- Molavi, J. (1383). *Masnavi Manavi* correction, introduction and discovery of verses by Ghavamuddin Khorramshahi. Tehran: Friends. [In Persian]
- Molavi, J. (2012). *Sabaleh Councils*. edited by Dr. Fereydoon Nafez, Tehran, Jami Publishing. [In Persian]
- Nakhshbi, Z. (1369). *Selk-ul-Suluk*. edited by Gholam-Ali Aria, (Bija), Zavar Bookstore. [In Persian]
- Nahj al-Fasaha. (2006). by Ali Shirvani. Qom: Dar al-Fikr Publications. [In Persian]
- Ouhadi Maraghei, R. (2008). Generalities of Ouhadi Maraghei, (Divan, Mantiq al-Ishaq, Jam Jam. with effort and introduction by Ali Moradi Maraghei, Tehran: Ouhadi. [In Persian]
- Sattari, J. (2007). *An Introduction to Mystical Cryptography*. Tehran: Center. [In Persian]
- Sattari, J. (1373). *The image of women in Iranian culture*. Tehran: Center. [In Persian]
- Sabzevari, M. (1421). *Sharh Nebras Al-Huda - Arjuzeh Fi Al-Fiqh*. Qom: Bidar Publications. [In Persian]
- Sattari, J. (2010). *Sufi Love*. Tehran: Markaz Publishing. [In Persian]
- Saeedi, G. (2008). *Hijab Hasti*, by Mohiyeddin ibn Arabi. Tehran: Zavar. [In Persian]
- Sanaei, G. (2004). *Hadiqah al-Haqqa and Sharia al-Tariqah*. edited by Mohammad Taghi Modarres Razavi, Tehran: University of Tehran Press. [In Persian]
- Safa, Z. (1363). *History of Literature in Iran*. Tehran: Ferdowsi Publications. [In Persian]

Tadayon, M. (2005). "Interpretation of the first story of Masnavi". Journal of the Faculty of Literature and Humanities, University of Isfahan, (41), 1-43. [In Persian]

Tohyani, I. (1371). "Symbolism in Rumi's words and analysis of the story of the king and the maid". Quarterly Journal of the Faculty of Humanities, Tarbiat Modares University, (8), 51-75. [In Persian]

Zarrinkoob, A. (2007). with Hilla Caravan. Tehran: Scientific Publications. [In Persian]